

Соколёнок



0+

4/2014

сентябрь - октябрь

Лачин

ДАГЫСТАН РЕСПУБЛИКАЙН КЬОНИ ВУЗЕЕ СА ЙАИХХЪЕ КЪЕККАН УШАХАРШЫН ЖУРНАЛ



Ибрагим ИБРАГЬИМОВ

Бокспла

чедибдешуни



9

УРОССВОРА



Лачин



25

Гъаман -
цаитата на къяняназир



Алибекова Наида
8 школа г. Избербаш 3кл.

20

10



Гъаман -

цаитата на къяняназир

Мяхляммад Гяхиевадов ДР-ла писательтала Союзла председатель, Россияла писательтала правлениела член, Дагъиста халкъла поэт, «Мургъила Дельвиг» бикүси премияла лауреат сай. Литературализи кабихъибси пай багъандан хлукуматли дедибити дахъал цархил грамотабира лер илала.

Миллат хъясибли клараҳъян сай.

Мяхляммад Гяхиевадов иш гъаклизив нушала «Лачинна» гъяхъял сай



ЯНИЛА ДУГИ

Янила дугурбани
Гъар секлал дуру набзи,
Тлашибизагарли дяхъи
Кабиркур иклагадли.

Иличил вархли нура
Аллагъилизи улгулра,
Гъар-урла чеаслуми
Гъанна тамандирулра.

Янила дугурбала –
Замана саб шягъирла,
Дусхъедусули рухъра
Бузули саб урклира.

Пархбухъи дяхимцайзиб
Зубарила шалаван,
Бегъла гъягъиниси девра
Ил хъязиб даклубирар.

Янила дугурбазиб
Дила далай алклаҳъян,
Улгулра Аллагъилизи
Сайну ил наб гъевугъян.



Цууба дяхли

Кабикиб цууба дяхли
Ахъдешличибад закла,
Хиял буи ва багълали
Къакъличи иш ванзала.
Дебклахъиб хлебла вавни
Пулсани ил дяхила,
Вава къайда назикси
Саб шягъирла урклира.
Дяхилииуб бярглибси
Билшан сунела цара.
Аллагъла уркъецили
Бебклахъес ил хлебалта.
Ванзала гъапулдешла
Ахир агарси саби,
Тлашхелзан бурямтира
Амма вавни ва урклиби
Акъубти малхъямдешлис
Дунъяличир мадебкраб.

Къаркъубачир дяхила
Вавни ахъдиклуи сар,
Дила хияланачила
Илдани иргъутин сар,
Чули гъуниввалтулра
Ахъдешличи члакнала,
Члакалагъуна хлерра
Саби дила вавнала.
Дила вавна къаркъуби
Кланкадиахъубли сар,
Ватлан къацкабуции
Саби мякъязибадли.

Уршилис

Дила урши виштласи,
Сайри хлы вахъ малхъямси,
Хиунтена вава сайри,
Сирилизивад набчи
Малхъямли хлерикъулри.
Чуйнара аклайчира
Муэрлизи ваклири.
Разидешра наб гъавра
Марли савгъатдарири.
Дила гъарил гъарбизра,
Ахлерси, хуни гири.
Дила урши дурхъаси,
Лерилра белкъанира
Дила сайри ил хлуря.

Далайла тълама

Урклили аргъира тълама далайла
Дила гъарбизлисра балагъунасра.
Далайла тъламили ну дураира
Илис гелавадли вашулра гъанна.

Дила чедир сари берхила дугъби
Космосла арцурули тъламнадиркули,
Бухънаси пандурла макъам бяхъили
Агъ, чи саял ациб дила урклила.

Чи сая рухълизи хъуракайиси?
Урклила пашмандеш набчил буртуси,
Илди далуйти наб чили дучути? –
Илкъун Ватлан саби дила бисуси.



Урхъу ва нургъби

Забла кунтIрани дила
Нургъби ушкули сари,
Дархдикили илдала
Къел дульяхъули сари.

Шагъарла гъанкIлизирра
Гъими-къяс чедиулра,
Ушкули сари забли
Мар дигайла нургъбира.

Каспила михъирлизи
ПяхъдикIар ругертира,
Даили дубаначи
РабчдикIар гъимилира.

Тлашлира ну глюрара
Дубличив хъанцI урхъула,
Урхъназирти заб сари
ХIед лерил дила гъайра.

Забла кунтIрани дила
Нургъби ушкули сари,
ХIела нергъла къантIлизиб
Урхъу бургъули саби.



* * *

Дубурла хъаранира
Наб диур
Шимала дякъурбира
Наб диур.
ЗурхIябла ранганира
Наб диур.
Наб гъарил секIал диур,
Ца секIал наб хлебиур,
Халкъла ургаб адамдеш
Агнициун наб хлебиур.

* * *

ДурхIяла мез дала
Биштиаси хлекIли,
Жагътала гъай дала
Плядатла хлекIли.
Бухънаван гъайбикIар
БягIуси хлекIра,
Заклизибси бацра
Чучиб дукаркIар,
Дунъяла къакъличиб
Даимси секIал
Агарси саб бикIар.



* * *

– Дубурла хлеркі чинари,
Чина гъалакбикүлри?
– Гур ну чархлебулхъасра
Нушала дубуртази.

– Шагъарлан, хы чинари
Чина гъалакиқүлри?
– Урхънази гъалаклира
Дубуртала хлеркі баргес.
Гъанна ну иштяхлира.

* * *

Дугила зубартани
Заклизи уми делкун,
Пархкадиклар целдуби
Илдала шалалиур.

Дудешла ну хъябличив
Цунни ташкайзурлира,
Хлербиклар дигиличил
Ца зубари набчира.

* * *

Ватлан мяхлкамвараба
Ванзала гъундурачив,
Ташмишдешли бакили
Халкъла гъуни бургулра.

Зубарти ахелкути
Ардашар дугурбира,
Дяхъурбачи кархъулра
Хеле ахъанайтира.

Ну айкъурси анкъилис
Вершадеш хледарира,
Хеле душмайчил гъанна
Ургъан ветаурлира.

Ца саби дила балга
Икі чевяхлсилизира,
Тlyутlyудара пашмандеш
Дила дурхъал улкала.

Тикрардикүти къяйкла
Дила белкланазир сар,
Кахти къукъула тъамри
Пикрилизи кадирар
Игахъули тугъира.

– Хеле Ватлан кали саб
Къакъличиб Ахлүлгола,
Ардашар умцлализир
Гурилти замунтира.

Дяхъили сар галгуби
Гүрра цуба дяхъили,
Чучи нура хлерсири
Дакиб сагати яни.

Абацлиб дукаркүли
Бахъ разили савлира,
Жагадешла ахирлис
Агарагу умцлара.

Ну гүрра вявиқүлра
«Таш гъари, эй, замана!»,
Жагадешцуна ахли,
Хури гъямрула дарсра.

Каркули сари гүрра
Галгубачирти пусли,
Архули дила дардра
Нура сагъирахъули.

Шурдатурси – Аминат ГЯБДУЛМАНАПОВА,
Дагъиста халкъла поэт.

Сагал дус



Сагал дус гъамбикүлри. Шел дус виубси уршилизи неш риклар.

– Сагал дус лябкүли саби, дудешра нура гъяхлачи хлерлира...

– Илди гъяхлани чула хъайглиб Сагал дусла байрам дураберкес хлебирутив? – иб уршили. Чихъалив илди?

– Хала дудешра, хала нешра, – иб нешли.

– Хлебиалли илди бусахъес нуни дила хъали бедлугусив?

Илдани хлушаб савгъатуни лерху, набзи чевверхи Мяхъяммадрасул иру. Арбякунси дусра илкъяйда барисири. Илгъуна барихлели, илдас хъалира бедили, арбукуяйчи хлерли кайэсра хъяжатбиркур наб. Ца игъбар саби «Сагал дус» дуслизиб гъачамцун бирни.

Нешлис уршила гъай хлейгидизурли, бекличибад някъ

хъяршбарили риклар.

– Хлед савгъатуни хахъес нуни зянкъдирхъис.

– Гъягънили ахъен.

– Сен?

– Сенкъун чули багъес гъягънихиeli савгъатуначила.

– Сен чули нуша гъачамалра гъяхладли жиххедириутира, лебилра мурталра нушачи башес гъягънитив?

– Хлу чеэс дигухлели, дила урши.

– Ну чеэс цацали башаб, гъатли.

– Хлед хлейгултив илди баклили?

– Дигулра, цацали, цаххнабли баклахъес нушала хъали резинна хлебиалли, халабаахъес илди кабарцесли

Гъачамалра набра укъес дигулра хала нешхъайчи гъяхладли, сен илдани арххекусирав? – виклар Мяхъяммадрасул.





Махъяммад СЯГИДОВ



Гардла далай

Тилади сабину, неш,
Белченгу гардла далай,
Гъандикили дурхъядеш,
Хлебираал чарх къулай.

Дурхъяхъели чуйнара
Далайла дуклумачив,
Урцаси сирилавад
Дунъяла дубаначи.

Деңлизи бикибхъели
Дила биштласи уркыи,
Аргъибмад хлела тъама
Пляжали хулбуркыи.

Дай уркыилизиб дунъя
Цумбиккули хлелтулра,
Инсан деңли уцалли,
Талихъили вархъвалтулра.

Гардличил дарх дучути
Делчен хлела саринти,
Дунъяла дарданасра
Хледираал сабабти.



Жем, жела ванал хлерли

Хлела хлер камхлебираар
Наб гелабад башули,
Къакъадешра анцкъира
Уркыилизир дилшули.

Адамти-ургаб бираар
Ласбиккули ну-алав,
Хъяшара гъимуклахъес
Урузкүс сунна гъалав.

Бархъдешгъевли кайзахъес
Жибиклар, някъ буцили,
Балкъидешличил ургъахъес
Викулра, ахъуцили.

Чеввалкласли, чарварес
Набчи ил музабулхъян,
Дардлизи виклибхъели,
Дарманван даклубулхъян.

Хлела хлерли, дила неш,
Чуйнара шадварира,
Чиллала дугурбазив
Дайм ванавирира.



Хивла галга

Ва, хивла хамси галга,
Сен хумарбиубсири?
Шиниш бекі гляшбуцили
Сен шишимбикусири?
Берхила ванадешли
Яра милигбарилтив?
Хъярхъли бухъунси дягіли
Клапірала пяхібарилтив?
Гляйдарили къялуби
Хъябруцбикес хъядурли,
Гъунибиади ху наб
Юртла гъалаб хулкүли.
Дурхіяхіели чуйнара
Хіязбарес дархдикира.
Деңлизи викибхіели
Хіечи хъябруциркира.
Дусмала гъалакдешли
Халаваира хъярхъли,
Гъундурана дахъдешли
Декларикира хапли.
Шакра хіейкили нуша
Шалғердухъун дурхіядеш,
Бекіли хабарагарли
Гъараҳъдикіб гъалмагъдеш.
Камлизир чедиулра
Мурхьдиубти гъаршани,
Деңлагахъили ургус –
Вайверхурси хъяшали.
Марлира, клапіразира
Дархдикилигу хъяндеш,
Ну агархіели хіечи
Къячдикибвара цундеш?
Гляхіяйчиван тянишли
Сен ху хіякбизурсири?
Хъумартурлитив, марли,
Дяхіцилиубси сири.
Гляшбии ванзаличи
Гъандикахъес дурхіядеш,
Баши хъябруцдиркеле
Сагадарес гъалмагъдеш.

Арашар урши

Вашар, арашар урши –
Цунрулхъан гъаман рухъна,
Чархлейэсvara или
Хлерриклар берхли булхъна.

Бархли ахъайчи хіерли,
Белгъан хунтіена берхли,
Арбухили рухънала
Цагъатли хъулла берхли.

Дугила пардавлиуб
Паргъатбиубхіели ши,
Анкъилабси ціали chir
Дилкъан анцкъила арши.





Хъунул адамлис деза

Хъунул адам ибси дев
Халал мягнала саби,
Илизир лебталалра
Гъяму дузути сари.

Ил хлериалли нуша
Севан акълес дирехлев,
Ил духусириалли
Хъулиб паргъатдеш бирар.

Илала жагадешла
Ахир агарси саби,
Дигира ванадешра
Кавлахъуси ил сари.

Хъа регъра, малхъямсира
Илис деза лукъулра,
Дагъиста хъунул адам
Илгъуна гур агара.

Илала ихтиюрти
Бурасли дахъал сари,
Ибгили гъарил секъл
Дунъя бузахъян сари.

Марси гъалмагъ

Цундеш вайти секъл сар
Цунмавхъаб цалра адам,
Хъязлис бетмайхъахъида
Юлдашуни хъушала.

Чи вархъсил, чидил валкъсил
Глеббуруну гъямули,
Гур къаннинан къаптурцид
Гъалмагъ ветахъахъибси.

Балагълизивадлира
Уцахъури илини,
Чекайсу сунечира
Сегъуна бяхъбиалра.

Марси гъалмагъ виалли,
Пахру барес вирудра,
Чевяхъсими вархъибси
Сайну марси гъалмагъра.

Алексей ПАРАХНЕВИЧ



Боксла

чедибдешуни



Ишдусла январьла 25-30-чир ДР-ла тахшагъар Мяхиячкалализир региональный даражала боксла абзани детерхур. Илар районтала ва шагъуртала школала Гямрула спортсментани бутыкъяндеш дариб.

Дахадаевларайоннизибадти боксертани абзаначир гъарли-марти устадеш чедаахъиб.

75 кг. битлакла боксертаси Клишала шилизовадси 9-а классла учлан Гялибеков Сягидли I-ибил мер сархиб.

70 кг. битлакла дурхини-ургав Дибаликла школала 10-ибил клас-слаучлан Къурбанов Сягидуллагъра

I-ибил мерличи вакиб.

52 кг. битлакла вегл Уркухъла шилизовадси 9-ибил классла учлан Гялиев Нуҳли З-ибил мер касиб.

Чедибдеш сархиби жагыил боксерти «Дагъиста боксла чемпион» медальтасиил ва Xурматла грамотабасиил шабагъатлабарыб.

– Цаибил мерличи дурабухъунти Гялибеков Сягид ва Къурбанов Сягидуллагъ СКФО-ла боксла абзаначи аркытуи саби, – буриб районна ДЮСШ-ла филиалла директор ва тренер Дарслам Хуруховли.

– Илдани иларра чедибдешуни сархиличи дирхулра.





Гъаман – цаитала къяянаизир

Олимпиадабала сархибдешуни имцваливан республикала даражаличири сархибдешунани белгидириули диар.

Ил секлан гъачихъбариб гъаларван ДР-ла физкультурала ва спортла олимпиадаличи рапхьибси Бяхъяммадова Муъминатли: 90-лицад 9-II ибти классунала бучланти рурсби-ургар ил цакъсили ва мурхъти багъудлумала регъли уррухъун ва I-ибил мерличи дурагухъун.

Кишала урга даражала школала 10 а классла ручлан Бяхъяммадова Муъминатлис ил сагадеш ахленри, сенажленну гъар дус ил камагарли

цаитала лугъилизир риар.

Ириъ Муъминат Саранск шагъарлизиб бетерхурси олимпиадаличирира призер ретаур.

– Сегъунти журабазир бутлакъяндешдириути дурхънани? – хъарбиулра физкультурала учительница Хадижа Къасумовази.

– Кункси отлетика, баскетбол, футбол ва, гъайгъай, теория балнира.

– Ишдусра Муъминатличи Гърасайлизи архъя хлерли бургар?

– Ульяновскизи... Ил къас-къасли хъядуррикъули сари, къасла вегъ мурадличи виули виар



Нушала гъалмагъуни саби Каспийск шагъарла 4-ибил школала дурхінира, илдала учительница Патимат Будаевнара. Гъарил дуслизиб илдани «Лачин» журнал Гъялцадла къадарла къулбасра биру ва журнализи чула пикруми, белкәни дурхъу. Хөръая, 7-ибил класслизив учуси Гъазибяхъяндов Гъабдуллала сочинениелизир сегъунти цумъала сарил. Ил гулуухъала белкіли адам ца иткъи паръатли валтули ахъен.

Къачагъунала баркүдлумани чи-дигара цумиклахъули сай. Илдачи адам гъимили вирцлахъули сай.

Гъабдуллагъунти гурура гъялти дурхіни, ункъли бучланти камли ахъен Патимат Будаевнала. Нуша дурхінала белкәнаначи мурталра хөрлира ва илдани разидирахъулра.



9-ибил Май



Халаси байрамла бархли саби 9-ибил Май. Ил бархли халаси ва хүрматла чедибдеш сархибсири СССР-ли. Дургъбала замана бахъал жагъилти ва гъямру деркіби мурул адамти ва хыннул адамти урехиагарли душмайчил дергълизи кабухъунтири.

Мицірли калунти дергъла бутакъянчиби урчемъибил Майла бархли халаси разидеш-личил хъули чарбухъунтири.

Мурталра дургъбала бутакъянчибала хүрмат бирули байрамличи шаддешличил дурабулхъутири, гъанна биалли ил байрамличи адамтала гъар-урти дусмазибсигъуна харидеш агара, сенахленну ил байрамла бархли кахси анцібуқь бетаурсири. Халаси мусибат бакібсири Каспийскла шагъарличи. Вайнукъябани байрамличи бакібитас чисалра гъанагарси теракт дураберкібсири. Гъярмияла къуллукъчиби бахъал лебтири ит бархли шаддешличи дурабухъунти. Илдала разидеш, харидеш камси манзиллизиб марайдешличи шурбухъаҳун. Ил байрамличи дурабухъунтири бахъал шагъарла адамти: халати ва биштлати, илди ургаб лебтири дила гъямрула ва гъаттира биштлатира школьникунира. Бахъалгъунти адамтала ил бархли гъямрула ги къябердиб. Хъунри гамъали калун, бегітани дурхінала анцікви

чымдариб, дурхіни цуръабариб. Ит мусибат гъяйибагарти халкъличи баклахъиби хасмушунацибад чилалра уркы чебхлебурхар, я Аллагъ чевхлехар или гъанбиркур.

Ил бархли бахъал бяхъиби лебтири: къяшми-някъби чердикиби, букірала сипат агарти, вайличибад чеббушиби. Ил бархли хасмушунани байрам заябарибсири, дамдулхъути ярагъ даргаили халаси къиян баклахъиб бахъал адамтачи.

Грозный шагъарлизибра 2002-ибил дуслизиб тяп илгъуна теракт дураберкібсири. Ил баргаибхели бебкібири шел хъяким. Хүрматла адам. Гъялмад Хъяжи Къадиров ва иличил барх илала авал гъатти хъянчизар алхунтири. Шагъарла цархилти хөрбирантира дяхъи-хъаслизи бикибири, илди-ургаб алхунтира камли ахъенри.

Грозныйличи ил балагъ бяхъяиб Президент кавшес багъандан, амма Каспийсклизиб се багъандан илгъуна убяхиси хъянчи барили бахъал биштла-халатачи ит къиян баклахъибал гъаннара гъаргибубли ахъен.

Се сабри илди хасмушунас гъягниси? Иш суал жаваб агарли кавлули саби.

Чи сая ил къаршикар, илис се хъяжатли? Гъяйиб агартачи балагъуни дяхъяэс сен музухъунси?





Кашашра маймуна

Вабза кашиш ца бархы
Киласалав ташлири.
Арц гахъес Аллагълизи
Цаагили улгулри.

Ца някълизиб илала
Бех беркун банан сабри –
Кашиш бурсикайубси
Савлила хурег сабри.

Кашишра урклаили,
Дуцли маймалаг баклыб.
Дагъвярглиб кашишлизи
Арцла киса гъабуциб.

Пишяхъили кашишли
Маймуннис банан бедиб.
«Хелилзасгу, се хебал», –
Кашишли къачла абхьиб.

Кашишлис мегдарили,
Маймалаг дура бебшиб.
Къачла дуклабли кашиш
Буддала гъала кайиб.

Итхели киласала
Хазна тамай бацлири.
Маймуй кашишлис хибси
Къачла арцли бицлири!

Кашиубси кашишла
Хулби пиллацад даиб.
«Дила Аллагъ, баркалла!» –
Кашишли шипирбариб.

Марлира, илди арцлис
Киласа белшес вири.
Арцра дигяндали,
Кашишли бужиб ири.

Субхлянра сабирхъули,
Тахличи сай кайили,
Цаагили Аллагълис
Балгни гъумурдирули.

«Маймалагли иш къачла,
Марли, чинаб баргиба?
Цархиллис хлебедили,
Бархъли набчи сен хиба?

Марлирагу, маймалаг
Гъяршла малаик бурги.
Хъебиалри, илини
Арц дедес цархил урги.

Нушала киласала
Хъалч саб бухънбаили.
Гъанна сагабирехле,
Ишди арц харждарили.

Къубба бакиб мургъи-шин
Сари жявлил дацшлии,
Хъерикъули калунра
Даг ну, ила ацшлии.

Ишди арцлис ит маймун
Бебкайчи букес бири.
Дурхъаси Аллагъ, хъела
Халал буили ахъри!

Хъуни батхъебатурри
Иш киласа кутурли.
Хъябра гъяхъси барилри –
Маймуйс дагъри хъегили.

Бомбейла базарличиб
Базриган бетаригу,
Адамтиван эршити
Иш пишнази ихъигу.

Хъуни иш дунъяличир
Гъарил сектал ибгилри,
МицФирси гъарил жаннис
Хъербиахъес къацъ гилри».

Будда кашишличи сай
Чедивад хъерикиули,
Амма кашишлизи ил
Ахъен селра викъули.

Маймалаглис илди арц,
Марли, чинар дикибити?
Белики. Чила сарил
Диэс рахли дигъунти?

Хъулкнала керасили,
Ахъену нушаб хибити?
Будда, хъуни хъедиэс
Иш киласалис гибити?

Гъар бархъи маймалаг саб
Кашишличи башули,
Сунес банан сасили,
Ил саби арбашули.

Маймалаглис кашиш сай
Аллагълисван улгули.
Маймалаг идбаг барес
Ил сай хъядурикиули.

Кашишлис Буддара сай
Малхъямли пиширхъули,
Бекъличиб маймун саби
Беркес банан ирхъули.



Буралаби

Хъулкили хъулкила мас биглунхели, Аллагъра балли дукарklap.

* * *

Гъими-къясли бицлибси хъайгли гъяхидеш хурахлебира.

* * *

Биштласи хлеркл урхънази кахлебаиб, ила баэс къалабабикlyхели.

* * *

Глинцби дахъал дерхъибси галгаличи гъайснира дахъал чейгахъу.

* * *

Цабалгес хлебиубси кулпет мискинси бира.

* * *

Нясси адам шиннира умухлелайрахъу.

* * *

Нешли гапварибхели ахлен урши кыматлавируси.

* * *

Цадалгунти житни, цахледалгунти буцлачирадра чедидиркур.

* * *

Ахмакла някълизибси ханжал заралла бира дхусила някълабсиллиб.

* * *

Маллали гъяхъял вахес чесиб, иличил аргъибси шайтлай мякъамти дяхъиб



Бутри

Дергъла бутлакъянчи
ХI. Хияжигъялиевлис

ЖумягI ХIЯЖИГIЯЛИЕВА



Чедибдешра сархили
Чарухъунри хIу хъули,
Сабригу наб итхели
Дунъя шалабиубси.

Забван хъярхъли дашути
Деруб нургъби нешлара.
АнцIкыила цализирад
Нура дурарухъунра.

Агъ, дургъбала хабурти
ХIуни нушаб дурути,
Юлдашунас алхунти
ХIуни дирути балгни!

Гъар Чедибдешла бархли
ХIуни чугур кайсади,
Чугурла агиличил
Баркъибти булхъахъади.

Унра-хунра, тухумти
ХIечи чукурбиркути,
Гъариллис далдикести
Дучладигу хIябкути.

Далай-гъалай дучлади
Дарган ва къумукъ мезли,
Гъаршла дурхъал байрамла
«Ирканиис» гъав улхъади.

Чевверхи, дила дудеш,
ХIуни дурул хIябкути
Ва гъар-урла хабурти
МяхIкамли хIедихIнилис.

Шалдала шалари хIу,
Далуйтала урхъури,
Урхъни чедидирхъуси
ХIябкутала гамири.





Биштаси хъеркъ

Кабухъун биштаси хъеркъ
Ганзухъуначибадли,
Дубурти ва лусенти
Тяхъикабухъи ихъули.

Ахъти дубуртачирад
Кадицур гъагултира,
Хъеркъла шизир куртдукъес
Дигуливан илдасра.

Заклизиси члакара
Кабирар хъеркъла мякъла,
Дигуливан хупъики
Халдарес шарабла шин.

Халттардулхъан ва дизур
Назикти нуранира,
Хъеркъла шинни дужули
Ахъдиклар вава къарра.

Биштаси хъеркъла мякълаб
Багъарбирап халалра,
Ил биклар, – дархдиркехле
Цунхъели хъу белгъадра.

Хъу халал хъебиради,
Я хамли хъебиради,
Нуша диштлати хъуркъба
Хъебалхуси биадри.

Лесла хъараначиб леб
Дила халаси бузи,
Хъебалтари бегъахъес
Илини шин дурхъули.

Биштаси, разиси хъеркъ
Кабацлиб икълабадли,
Шадлири, разилири
Сунна шин умулири.



Суратлизиб гимназияла бучанти.

«Лачинна» гъалмагъуни

Дахадаевла районна ба-
бар гымназияла дурхыни нушала
«Лачинна» марты гъалмагъуни
саби. Илдани журналти къулбас-
диру ва гъарил белкі белчы, чула
пикруми дуру. Дурхынас хасба-
рибси библиотекализир рузули
сари дурхынас назмурти луклан
Саймат Къурбанова. Дурхыначи
илини гъунибаъниби дурадуркы,

даргала писательтала произве-
дение бачил тянишиби.

Иш гъакылизиб Аминат
Гъябдулманаповачил гъунибаъни
дураберкібсири. Илала дурхынас
хасдарибти дахъал жузи лер,
урус мезла ва даргала. Дурхына
илди иштяхыличил дучулы сари.
Имціатигъунти дурхынани поэтес-
сала назмурти уркілиничир дала.

Конкурсу начирра илди дучыла.



Гиша ГЯМАРОВ

Дурхұнала ахирагарси хұяз

Бикіул бакталли

- Велхұнрив, Муса, бикіул бакталли, се бирида?
- Белхұнрив хұура? – или бурис.
- Белхұнрив хұура, или бурис бикіул бакталли, се бирида?
- Селра хлебирис.
- Селра хлебирис бикіул бакталли, се бирида?
- Хұлбира къяпідарили, дигіянаиркус.
- Хұлбира къяпідарили дигіянаиркус бикіул бакталли, се бирида?
- Къянкъубази хунқы биркахъис.
- Къянкъубази хунқы бирхъис бикіул бакталли, се бирида?
- Нунира бяхъес хіядурли вирус.
- Нунира бяхъес хіядурли вирус бикіул бакталли, се бирида?
- Хұуни се бирида?
- Хұуни се бирида бикіул бакталли, се бирида?
- Наб дигуси бирис.



ХIед цархIил галга хIебургар

(Жасхурти, анекдотуни)

Кел ялчи Ахъушала районнлизибад Средняя Азиялизи бузес арбякыи саби. Умцүули-къяйцIбикIули, гIяхIси хIянчира хIебаргили, ца гъуни-хIекъра бикили, гIелабяхI чарбулхъухIели, юлдашуни бамсри-ахъес ца галгалиу гербухъи саби. Галгаличирти кIаради хIерикIули, ца юлдаш итиллизи:

- Сен гIяхIил бииши, эгер икIди галгала кIари долларты детаалри.
- Рахли икIди кIари доллартачи шурдухъалри, наб илдала пай бирадив? – викIар илизи юлдаш.
- ХIед иш ахIенси цархIил галга хIебургар, – зигарухъун илала гъай гIяхIхIедизурси ахъушан. – Вякъи цархIил галгалиу герухъен.

Бурибси – Ражабов МяхIяммадкъади,
МяхIячкъала шагъар, регионгазла хIянчизар.

Тамаша леб конфет

Бамсурли дузанибад чарбухъунти вацIакъянабани гъаргалаб тахли-чи гербухъи бамсриихъулри. СССР-ла замана айрипаланти ца гъуни бетуцили нушала шила чедирад дашули дири, думкадикIули. Вамсур-си дудешлира дудешла узи Гялилира бамсриихъулри. Нуни ца шай-чи кайили, дила дурсри дирулри.

Адала узикъар:

–Халаси тамаша саби дуклуми лапIхIедарили закир айрипаланти итара дашни ишара.

Ца камси лехIкахъили дила ада викIар:

– ИкI се тамаша саби? Тамаша леб конфет, Гями кахIебатурли па-видло кабирхъуси.

Бурибси – Халитов Расул МяхIяммадович.

Дахадаевла районна администрацияла
хIянчизар, Зубанчила ши.



НУШАЛДА ГАЛЕРЕЯ



Алибекова Наида
8 школа г. Избербаш 3кл.





Баңси «Камаз» саби, усен!

Муэрлизиб «Камаз» чебаибы гаичник шайчивад шайчи виркули:

«Камаз, Камаз, Камаз...» или тәмали виркүли сай.

Сунела муруй муэрлизиб бицібси «Камаз» чебаили илкъяйда викіниличи шакрикибси хұнуй ил паргъатвирули сай:

– Усен, дила мурул, усен, баңси «Камаз» саби, баңси.

Бурибси – Глябдулманапов Глябдусалам.

Первомайскла ши

Къачасра ның дати!

Малла Насрадинра хұнулра анкъаниб пикрумази ахъили кабиили саби, се баралли яшав барес Гляхіли биишира или.

– Гъанна, Малла Насрадин, нуни къял исис, – рикұли сари хұнул. Къял бүмгар. Ниъли изули, изули, изули....

Ца замана Малла Насрадинни пижлизибад касили ғәзали пухібикүсі къялта хұнулла тұлбази бяхъили саби:

– Къачасра ның дати! – или.

Бурибси – Ибрағимов Махмұммад,

Кишила ши, хұулри диран

Хіябал Глянца

Мурул, хұнул ва илдала рурси Глянца буили саби. Глянцали унрализирад чеблалис арц сасили сари. Гъачам Глянца гумайлизи гъамируси замана, гумайла ағылу дукарбяхили саби. Илав сунени чеблалис арц сасибси унрапа левли уили сай.

– Хіела чеблалиув хлебкүс – или гъимукіили Глянца хъули чарухъи сай. Илав ил хұнуйчи чевхъи сай, къалабали унрала арц чардарес Глягінили сари или.

Селра хлебикүсі хұнуйс гъанбекили саби заманаличиб хлерикун хлебарилі или сунес мурул ургұули сай или.

– Хүнни кахледихъиби нуни дашес хлериус или вяв-чъяррикүли сари Глянца хұнул.

Ца шайчи ташризурси илдала рурсилис гъанбекили саби нешдудеш сунечила саби или гъайбикүти.

– Хъали бяргяб хушала, – рикұли сари рурси, – наб дигусилис ахленси, рахли шері рукъясли.

Белкүнси саби 2011 ибил дусла сентябрьличиб, Хъярбукла шиизиб, Насруллаев Глябдурашидли бурни хъасибли.



ХIура дарган уилрив?

Разведчик Штирлиц чис узусил багъес дигули ил ахтардиварес алавбухъи саби. Цархил кабинетлизи живарили, ил айцухъели ила-ла беклизи ута бяхъес пикрибариб, сунела нешла мезли се-биалра иру ибси пикриличил.

Коридорлизив Штирлицлис гъалаухъи ил замана кабинетлизи Борман ухлауухъун. Беклизи ута чегили хили вашуси Борман дарган мезли: «Хушала гелала бушк» или ахъли чярикъулри. Илис гелавад ил кабинетлизи ацибси Штирлицли тамашавиубли илизи гяшли хъарбашиб:

– ХIура дарган уилрив, дила узи Борман?

Бурибси: Ибрагимов Мяхъяммад,
Кишала ши, хъулри диран

ДурхIя къалли хIелари, амма...

Гаичники гъунчив ца водитель гъар мурталра тлашиули уили сай. «Штраф» ибхели, гъайра хлеили дурасили илис арцра лугули уили сай.

Ца замана гаичник гяхIадхIи ветахъили сай. Гур вагъарухъи сай.

– Ягъари, вахъхи ветахъиригу, нуни дахъал нарушениебира дар-ра, хIед гес арцра хIядурдарра, хIу къаршихIейкири. Чина ветахъи-ри?

– Дила дурхIя вебклили калунра, – виклар гаичник.

ДурхIя вебклиличила бакъибхели, водитель висикайили сай.

– Ягъари, хIу сен висусири, урши дила сайгу вебклибси?

– ДурхIя къалли хIела сайри, амма ил валхуси ну сайри, – виклар хIулби ушкули шофер.

Бурибси – Муталимов Мяхъяммад,
Первомайская ши.

Къял бирзес замана баили саби

Къял биглунси Ханра сягъят биглунси Санра суд барили туснакълаб ца камерализиб къаршибикили саби.

Haxla Сан виклули сай Ханлизи:

- Сягъят чум дикили Хан?
- Къял бирзес замана баили саби, – виклар Сан.

Бурибси – Глялиев Глябуллавагъаб Микаилович,
Хайдакъла района финансунала
управлениела начальник.



Булбул чатла (хабар)

Къанси дугиличи бикайчи унраличибити дурхъни хала дудеш Аскандарла мякъла кабири, илала хабуртачи лехъихъи. Хабар бехъбихъес гъалав школализиб илди секъяда бучулил хъариklap.

Хала дудешличи Расул бегъ гъалав ваклиб. Аскандарли ил мякъла катур, илала бекъличибад хъат хъяршбариб. Расуй Batланничила уркъиличиб назму белчъун. Хала дудешлис назму дебали гъяхъбизур. Камси замана лехъкахъили, иб:

– Расулли Batланничила гъяхъси назму белчъун, нунира Batланничила хабар бурис.

Жяв замана Шяхъбанхъяжи бикуси талхъан хъерирулри. Иlinи халаси давла буриб. Шимазирад илис савгъатуни дихули.

Гъачам цали талхъайс булбул чатла пешкешбариб. Шяхъбанхъяжили чатла мургъила тлакъала кабатахъес хъарбариб. Къуллукъичибани гъар хъбал сягъятли булбул чатлас беркала лугусири, шинни балхусири.

Тахличи кайили талхъан сабурагарли хъерлири булбул чатла тламала бакъес. Булбул чатла лехъкахъили тламали биркъули ахъенри. Цацахъели децъла хъяйна тлама дурайулри: чик-чик-чик или.

Талхъа сабур aberхур: вазирлизи хъарбаиб: «Булбул чатла сен хъебучууси?» или.

Вазирла насихъят хъясибли, мургъила жагаси тлакъа талхъа клаlgъя алабариб-си анхълизи дурасиб. Ил кымматчерти къаркъубачил алабариб. Булбул чатлахи хъериklахъес сагаси къуллукъчи катур. Амма булбул чатла бучес кахъебииб. Талхъан къясиуб, гъар мераначи вакилти дураиб арцанна мез далуси адам варгахъес.

Клалгъялизи арца гъай далуси пасихъси адам киб. Ил, булбул чатла бара аргъесли, чебчебудуси тламаличил чик-чик-чик-

бикъухъели мургъила тлакъала мякъла гъамиуб.

– Агъ, дила чараагарси, – дугъайзур пасихъси талхъайчи. – Булбул чатлахи хъяйна ца гъай тикрарбирули саби «Batлан», «Batлан» или.

Ил бакъили, талхъай хъарбариб сунела булбул чатла гибси хъубзара къалабали савкахъес. Амма, сецадхъли умцъули хъали, ил адам варгес хъебиуб.

Илхъели, талхъай хъарбариб тлакъа абхъахъес, илабад булбул чатла дураахъес. Талхъай пасихъси, сунела гъяскар булбул чатлалис гъелабад дураиб илала ватлан чинаб сабил баргахъес.

Чумал бархъила гъуни ахъили гъергъи, илди вацъализи баиб. Булбул чатла дугати занзбар къадаличи кабииб, илаб жагали бучес бяхъиб.

Пагъумчевси лехъизур, булбул чатлахи тламаличилла талхъа вакилтази виклап: – Ил биккули саби: «Агъ дила жагаси ватлан, хъечила децълизи бикира ну. Наб дунъяли-чиб хъуван дигуси мер агара».

Илабад гъяскар чарбиуб, иличила талхъайзи буриб: Баркалла агарси чатла баргахъес ва гъяндбаклахъес хъарбариб.

Урчала мурдаби дучути арцантала ваттайзи бархъиб, булбул чатла сунела мерличиб баргес хъебиуб. Арцурлири. Илала ватлан илцад биштласи буили ахъенри.

Закибадли гъинцбала гавлаг кабикиб. Хъушаб гъариллис ца-ца гъинц лугулра, Расуйс – къел, – иб хала дудеш Аскандарли, хабар таманбирули.

Дурхъназивад цали хъарбаиб: «Расуйс сен къел дирути?»

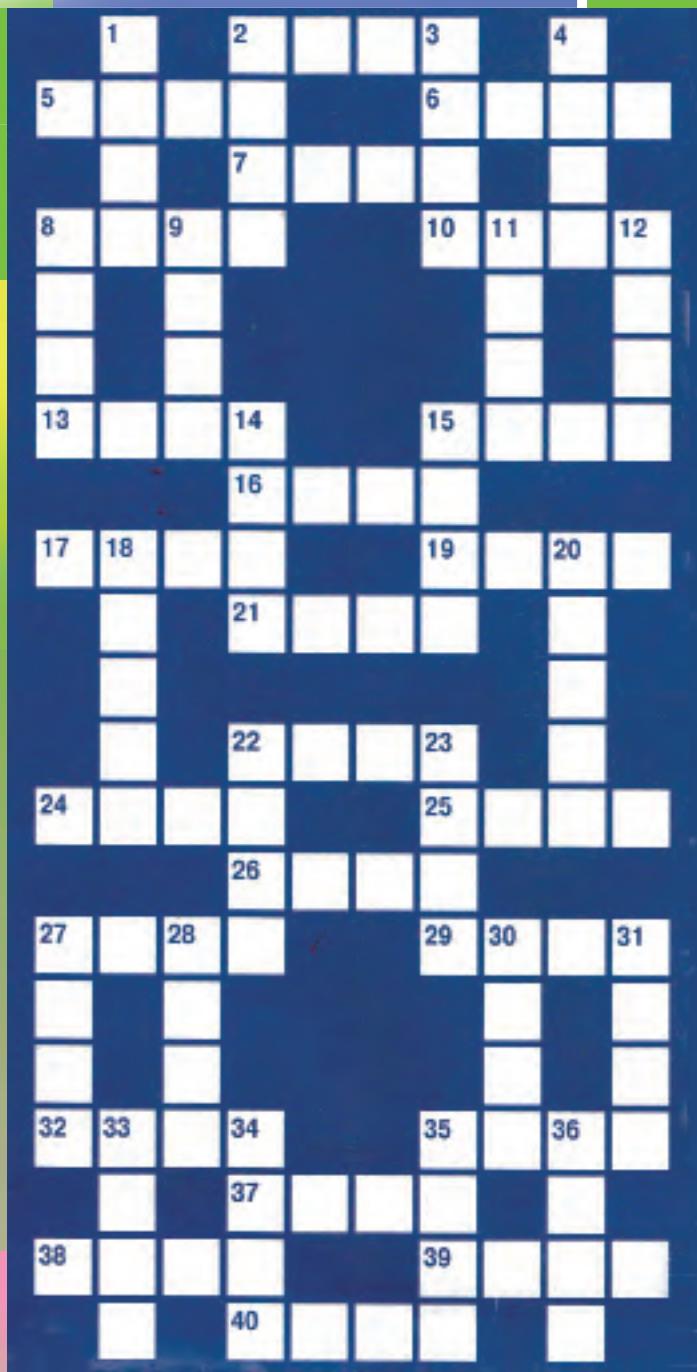
Хала дудешли иб:

– Эгер Расуй Batланчила назму белчъунси хъебиалри, илхъели, булбул чатлахила хабар бурес наб гъанхъебирки. Гъариллис, булбул чатласван, вегъла мер-мусаличиб дурхъаси селра лебси ахъен.





КРОССВОРА



Дунъяличирти хүркібала уми лукұлу күнбі диңгәхъая.



Чеса Омаров с правнучками



Чараков Джамиль
г. Каспийск, ученик 5 ки. 6 школы

Соколёнок

Лачин

5/2014

сентябрь - ноябрь
Иллюстрированный детский журнал.
Издается один раз в два месяца.

Учредитель
Правительство Республики Дагестан

Журнал зарегистрирован федеральной
службой по надзору в сфере связи и мас-
совых коммуникаций.
Регистр. номер ПИ№ТУ5-0024
от 21 мая 2009 г.

Издается с января 1980 г.

Главный редактор
Мурад Ахмедов

Редколлегия:
А. Абдулманапова (редактор)
А. Исмаилов (зам.глав.редактора)
М. Муталимов
М. Гамидов
И. Ибрагимов
Т. Зургалова (ответ. секретарь)
А. Юсупов
Х. Курбанов
Г. Юсупов
Х. Юсупов
А. Каймаразов
Х. Габибова
Т. Саидов
А. Гапизова
А. Курбанова

Худ. редактор З. Даганов
Тех.редактор Т. Лузина
Дизайн,верстка и художественное
оформление номера А. Качаев
Дизайн обложки А. Качаев
В оформлении обложки использованы
фотографии : Р. Алибекова, И. Гусейнова,
Р. Хиличева

Тираж 1041 экз.
Заказ № 93

Отпечатано в ООО «Издательство «Лотос»
367025, РД, г. Махачкала, ул. Пушкина, 6.

Адрес редакции и издателя:
Государственное бюджетное учреждение
Республики Дагестан Редакция
республиканских журналов «Соколенок»
и «Литературный Дагестан»
367025, г. Махачкала,ул. Даниялова, 55.

Даргинский язык
Индекс: на год - 63278,
на полугодие - 73903.

Цена свободная.